

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 1 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1071/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (27) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.39, T&Y/S/3/1/TCG  
Location : G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai,  
N.T.  
Contact Person : Ms MA / Mr LEUNG on 2762 6184 / 3401 8578

部门 : 房屋署  
地点 : 新界天水围天晴村晴碧楼地下  
联络人 : 马女士 / 梁先生 电话: 2762 6184 / 3401 8578

Remarks (Lot: UP-701):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Ms MA (contact tel. no. 2762 6184) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-701):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天晴村晴碧楼地下联络马女士(电话: 2762 6184)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-701	1. Bicycle	单车	200	Nos. (辆)
--------	------------	----	-----	----------

(GLD File Ref. : AUC/47/1072/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (33)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KSE/SHG/3810  
Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Miss CHENG / Ms TONG on 2421 2426 / 2428 3991

部门 : 房屋署  
地点 : 新界葵涌葵盛东村盛安楼地下  
联络人 : 郑小姐 / 汤女士 电话: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-702):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss CHENG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 2 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

注意事项 (批号: UP-702):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前，承购人必须首先前往新界葵涌石荫村石荫商场平台D室联络郑小姐(电话：2421 2426)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-702	1.	Television (Type: LCD) (Brand: Victor)	1 No. (部)
	2.	Television (Type: LCD) (Brand: Konka)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Panasonic) (Dismantled)	1 No. (部)
	4.	Refrigerator (Brand: Mitsubishi) (Dismantled)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-703):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss CHENG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-703):

- 取货前，承购人必须首先前往新界葵涌石荫村石荫商场平台D室联络郑小姐(电话：2421 2426)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-703	1.	Optical Disc Player (Brand: Teledevice)	1 No. (部)
	2.	TV Decoder (Brand: Eight)	1 No. (部)
	3.	Fan (Type: Table) (Brand: Midea)	1 No. (部)
	4.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Tutto) (Dismantled)	1 No. (部)
	5.	Fan (Type: Table) (Brand: Nobleland)	1 No. (部)
	6.	Coffee Maker (Brand: Philips)	1 No. (部)
	7.	Optical Disc Player	1 No. (部)
	8.	Mixer (Brand: Kenwood)	1 No. (部)
	9.	Coffee Maker (Brand: Delonghi)	1 No. (部)
	10.	Speaker (Brand: Sony)	1 No. (个)
	11.	Microwave Oven (Brand: Sharp)	1 No. (部)

**拍卖物品清单编号**  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 3 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	12.	Stove (Brand: Neo) (Dismantled)	煮食炉(已拆下) 1 No. (部)
	13.	Electric Water Boiler (Brand: Panasonic)	电热水煲 1 No. (个)
	14.	Fan (Type: Standing)	风扇(座地) 1 No. (部)
	15.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	电热水炉(已拆下) 1 No. (部)
	16.	Electric Water Boiler (Brand: Philips)	电热水煲 1 No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1073/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (52)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OY/KY/1107  
Location : Store Room D, Tak Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Ms SIU / Mr LO on 2481 2998 / 2481 2998

部门 : 房屋署  
地点 : 新界葵涌安荫村德荫楼士多房D室  
联络人 : 邵女士 / 卢先生 电话: 2481 2998 / 2481 2998

Remarks (Lot: UP-704):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Shopping Centre, On Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Ms SIU (contact tel. no. 2481 2998) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-704):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前，承购人必须首先前往新界葵涌安荫村商场2字楼联络邵女士(电话：2481 2998)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-704	1.	Air-conditioner (Brand: Toshiba) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Zanussi) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-705):

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 4 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
1. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Shopping Centre, On Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Ms SIU (contact tel. no. 2481 2998) for processing the necessary documents.			
<u>注意事项 (批号: UP-705):</u>			
1. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌安荫村商场2字楼联络邵女士(电话: 2481 2998)办理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-705	1.	Optical Disc Player (Brand: Aiwa, Model: XR-HR66MD)	光碟播放机 1 No. (部)
	2.	Cassette Player (Brand: Sanyo)	卡式播放机 1 No. (部)
	3.	Fan (Type: Table)	风扇(座台) 1 No. (部)
	4.	Optical Disc Player (Brand: Kebao)	光碟播放机 1 No. (部)
	5.	Optical Disc Player (Brand: JVC, Model: MX-V6081)	光碟播放机 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1074/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (62) in HD2-4DP/6-60/38 Pt.7, HD3-8/WTT/7-5/6
Location	: Carpark Shroff Office, Basement of Multi-storey Carpark, Choi Hung Estate, Kowloon
Contact Person	: Mr CHAN / Mr LAM on 2320 3066 / 2320 3066

部门	: 房屋署
地点	: 九龙彩虹村多层停车场地库缴费处
联络人	: 陈先生 / 林先生 电话: 2320 3066 / 2320 3066

Remarks (Lot: UP-706):

1. Attention is drawn to Clause 6 of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 101-119, Chui King House, Choi Hung Estate, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2320 3066) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-706):

1. 务请注意一般拍卖条款第6条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙彩虹村翠琼楼101-119室联络陈先生(电话: 2320 3066)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 5 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-706	1.	Used Private Car (without Key) Brand: Toyota Model: Sienta Registration Mark: RG1773 Chassis No.: NCP81-0083580 Engine No.: 1NZ-B487847	1 No. 辆

(GLD File Ref. : AUC/47/1075/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (63) in HD2-4DP/6-60/38 Pt.7, HD3-8/WTT/7-5/6  
Location : Carpark Shroff Office, Basement of Multi-storey  
Carpark, Choi Hung Estate, Kowloon  
Contact Person : Mr CHAN / Mr LAM on 2320 3066 / 2320 3066

部门 : 房屋署  
地点 : 九龙彩虹村多层停车场地库缴费处  
联络人 : 陈先生 / 林先生 电话: 2320 3066 / 2320 3066

Remarks (Lot: UP-707):

1. Attention is drawn to Clause 6 of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 101-119, Chui King House, Choi Hung Estate, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2320 3066) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-707):

1. 务请注意一般拍卖条款第6条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙彩虹村翠琼楼101-119室联络陈先生(电话: 2320 3066)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-707	1.	Used Private Car (without Key) Brand: Toyota Model: PORTE 150R Registration Mark: UZ5856 Chassis No.: NNP11-0011840 Engine No.: 1NZ-B429959	1 No. 辆
--------	----	--	---------

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 6 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1076/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (64)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/LKG/LC/439  
Location : G/F, Leung Chun House, Leung King Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Ms FUNG / Ms LUN on 2465 1212 / 2465 1239

部门 : 房屋署  
地点 : 新界屯门良景村良俊楼地下  
联络人 : 冯女士 / 伦女士 电话: 2465 1212 / 2465 1239

Remarks (Lot: UP-708):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit No. 2, Wing A, G/F, King Mei House, Shan King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms FUNG (contact tel. no. 2465 1212) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-708):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往新界屯门山景村景美楼地下A翼2号联络冯女士(电话：2465 1212)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-708	1.	Television (Type: LCD) (Brand: Samsung)	液晶电视机	1 No. (部)
	2.	Television (Type: LCD) (Brand: Hisense)	液晶电视机	1 No. (部)
	3.	Washing Machine (Brand: Summe Germany) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	4.	Window Type Air-conditioner (Brand: Ryobishi) (Dismantled)	窗口式冷气机 (已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-709):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit No. 2, Wing A, G/F, King Mei House, Shan King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms FUNG (contact tel. no. 2465 1212) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-709):

1. 取货前，承购人必须首先前往新界屯门山景村景美楼地下A翼2号联络冯女士(电话：2465 1212)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 7 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-709	1.	Double Head Cooking Stove (Brand: Simpa, Model: SRJ2) (Dismantled)	双头煮食炉(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Range Hood (Brand: Masudo) (Dismantled)	抽油烟机(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Electric Water Heater (Brand: Victory Pool) (Dismantled)	电热水炉(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Fan (Type: Floor) (Brand: Pricerite)	风扇(座地)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1077/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (67) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/MTK/MKK/2111  
Location : G/F, Ming Kok House, Ming Tak Estate, Tseung Kwan O, N.T.  
Contact Person : Mr POON / Miss YIM on 2701 3320 / 2623 6553

部门 : 房屋署  
地点 : 新界将军澳明德村明觉楼地下  
联络人 : 潘先生 / 严小姐 电话: 2701 3320 / 2623 6553

Remarks (Lot: UP-710):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Po Chi House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Mr POON (contact tel. no. 2701 3320) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-710):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界将军澳宝林村宝智楼地下联络潘先生(电话: 2701 3320)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>					
UP-710	1.	Refrigerator (Brand: Mitsubishi) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Television (Type: LCD) (Brand: LG)	液晶电视机	1	No. (部)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 8 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : AUC/47/1078/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (68)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/YO/OF/2036  
Location : Unit 101-103, G/F, Oi Hei House, Yau Oi Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Mr WONG / Ms NG on 2458 7710 / 2458 7710

部门 : 房屋署  
地点 : 新界屯门友爱村爱曦楼地下101-103号  
联络人 : 黄先生 / 吴女士 电话: 2458 7710 / 2458 7710

**Remarks (Lot: UP-711):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 101-103, G/F, Oi Hei House, Yau Oi Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr WONG / Ms NG (contact tel. no. 2458 7710) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-711):**

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往新界屯门友爱村爱曦楼地下101-103号联络黄先生/吴女士(电话：2458 7710)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-711	1.	Air-conditioner (Brand: Midea) (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Television (Type: LCD) (Brand: Hitachi)	液晶电视机	1 No. (部)
	3.	Television (Type: LCD) (Brand: Hisense)	液晶电视机	1 No. (部)
	4.	Refrigerator (Brand: Innoware) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	5.	Monitor (Type: LCD) (Brand: Lenovo)	液晶显示屏	1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-712):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 101-103, G/F, Oi Hei House, Yau Oi Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr WONG / Ms NG (contact tel. no. 2458 7710) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-712):**



拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 9 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量
1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门友爱村爱曦楼地下101-103号联络黄先生/吴女士(电话: 2458 7710)办理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-712	1.	Handheld Massage Machine (Brand: Innocare) 手提按摩机	1 No. (部)
<hr/>			
<u>(GLD File Ref. : AUC/47/1079/2022)</u>			
Department		: Housing Department	
Reference		: (70) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TC/CYI/3201	
Location		: G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon	
Contact Person		: Ms YUEN / Mr LI on 2325 0104 / 2325 0104	
部门		: 房屋署	
地点		: 九龙慈云山慈正村正康楼地下	
联络人		: 袁女士 / 李先生 电话: 2325 0104 / 2325 0104	
<u>Remarks (Lot: UP-713):</u>			
1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon and contact Ms YUEN (contact tel. no. 2325 0104) for processing the necessary documents.			
<u>注意事项 (批号: UP-713):</u>			
1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙慈云山慈正村正康楼地下联络袁女士(电话: 2325 0104)办理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-713	1.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Japan Home Centre) 电风扇(座地)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1080/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (71)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CYS/SA/1507  
Location : G/F, Wah Yuen House, Chuk Yuen South Estate, Wong Tai Sin, Kowloon  
Contact Person : Ms LEUNG / Ms WUN on 2351 1818 / 2351 1818

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 10 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

部门 : 房屋署  
地点 : 九龙黄大仙竹园南村华园楼地下  
联络人 : 梁女士 / 尹女士 电话: 2351 1818 / 2351 1818

**Remarks (Lot: UP-714):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yung Yuen House, Chuk Yuen North Estate, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Ms LEUNG (contact tel. no. 2351 1818) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-714):**

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙黄大仙竹园北村榕园楼地下联络梁女士(电话: 2351 1818)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-714	1.	Refrigerator (Brand: Zanussi, Model: ZGV248/2CF) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: National, Model: NA-F42S3T) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Television (Type: CRT) (Brand: Panasonic, Model: TC-21F87H)	电视机	1 No. (部)
	4.	Printer (Brand: Epson)	打印机	1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-715):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yung Yuen House, Chuk Yuen North Estate, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Ms LEUNG (contact tel. no. 2351 1818) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-715):**

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙黄大仙竹园北村榕园楼地下联络梁女士(电话: 2351 1818)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>				
UP-715	1.	Microwave Oven (Brand: Sharp)	微波炉	1 No. (部)
	2.	Rice Cooker (Brand: National, Model: SRS-SH15K)	电饭煲	1 No. (个)
	3.	Audio Speaker	音响扬声器	2 Nos. (只)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 11 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	4.	Optical Disc Player	1 No. (部)
	5.	Vacuum Cleaner	1 No. (部)
	6.	Welding Machine	1 No. (部)
	7.	Mini Fan	1 No. (部)
	8.	Iron	1 No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1081/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (72) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/HH/HYA/1007  
Location : G/F, Hung Fai House, Hung Hom Estate, Hung Hom, Kowloon  
Contact Person : Ms TANG / Mr CHAN on 2242 0277 / 2365 2387

部门 : 房屋署  
地点 : 九龙红磡红磡村红晖楼地下  
联络人 : 邓女士 / 陈先生 电话: 2242 0277 / 2365 2387

Remarks (Lot: UP-716):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Nga Man House, Homantin Estate, Ho Man Tin, Kowloon and contact Ms TANG (contact tel. no. 2242 0277) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-716):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙何文田何文田村雅文楼地下联络邓女士(电话: 2242 0277)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-716	1.	Electric Storage Water Heater (Brand: Jenfort) (Dismantled)	储水式电热水炉 (已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	---------------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1082/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (73) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TWO/HEW/2505  
Location : 2/F, On Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T.  
Contact Person : Mr HUNG / Mr HO on 2657 2808 / 2657 2808

部门 : 房屋署

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 12 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

地点 : 新界大埔太和村安和楼2楼  
联络人 : 洪先生 / 何先生 电话: 2657 2808 / 2657 2808

**Remarks (Lot: UP-717):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, On Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. and contact Mr HUNG (contact tel. no. 2657 2808) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-717):**

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界大埔太和村安和楼2楼联络洪先生(电话: 2657 2808)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-717	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Hisense, Model: HK24A36)	电视机 (平面) 1 No. (部)

**(GLD File Ref. : AUC/47/1083/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (74)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/STW/FK/514A  
Location : G/F, Fung Wai House, Sun Tin Wai Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Ms FUNG / Miss TSANG on 2648 1312 / 2604 6363

部门 : 房屋署  
地点 : 新界沙田新田围村丰围楼地下  
联络人 : 冯女士 / 曾小姐 电话: 2648 1312 / 2604 6363

**Remarks (Lot: UP-718):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Market Podium, Pok Hong Estate, Shatin, N.T. and contact Ms FUNG (contact tel. no. 2648 1312) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-718):**

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田博康村街市平台联络冯女士(电话: 2648 1312)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

**拍卖物品清单编号**  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 13 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-718	1. Washing Machine (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	2. Refrigerator (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-719):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Market Podium, Pok Hong Estate, Shatin, N.T. and contact Ms FUNG (contact tel. no. 2648 1312) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-719):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田博康村街市平台联络冯女士(电话: 2648 1312)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-719	1. Rice Cooker (Brand: Philips)	电饭煲	1 No. (个)
	2. Kettle (Brand: Ichiban)	热水壶	1 No. (个)
	3. Heater (Brand: Midea)	暖炉	1 No. (部)
	4. Radio (Brand: Panasonic)	收音机	1 No. (部)
	5. Folding Bed	折床	1 No. (张)
	6. Small Vacuum Cleaner (Brand: Kenwood)	小型手动吸尘器	1 No. (部)
	7. Small Electric Fan (Brand: Matsusho)	小型电风扇	1 No. (部)
	8. Small Electric Fan	小型电风扇	1 No. (部)
	9. Electric Heater	电暖炉	1 No. (部)
	10. Electric Drill	电钻	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1084/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (76)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OTU/OY/1121  
Location : 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong  
Contact Person : Mr LEE / Mr WAN on 3160 4291 / 2513 1843

部门 : 房屋署  
地点 : 香港筲箕湾爱东村爱善楼6楼  
联络人 : 李先生 / 温先生 电话: 3160 4291 / 2513 1843

Remarks (Lot: UP-720):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 14 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

of Auction Sale.

2. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr LEE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-720):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往香港筲箕湾爱东村爱善楼6楼联络李先生(电话: 3160 4291)办理所需文件。

		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>	
UP-720	1.	Television (Type: LCD) (Brand: Samsung)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-721):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr LEE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-721):

1. 取货前, 承购人必须首先前往香港筲箕湾爱东村爱善楼6楼联络李先生(电话: 3160 4291)办理所需文件。

		<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>	
UP-721	1.	Fan (Type: Table) (Brand: KDK)	1 No. (部)
	2.	Electric Water Heater (Brand: Deutschooner) (Dismantled)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1085/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (78)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TNY1/YH/2112
Location	: G/F, Yiu Fung House, Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person	: Mr POON / Ms KAN on 2445 0418 / 2448 1810

部门	: 房屋署
地点	: 新界天水围天耀村耀丰楼地下
联络人	: 潘先生 / 简女士 电话: 2445 0418 / 2448 1810

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 15 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-722):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Tin Yiu (2) Estate (near Yiu Fung House), Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr POON (contact tel. no. 2445 0418) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-722):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前，承购人必须首先前往新界天水围天耀(二)邨(近耀丰楼)联络潘先生(电话：2445 0418)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-722	1.	Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Hitachi) (Dismantled)	洗衣机(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Monitor (Type: LCD) (Brand: Konka)	液晶显示屏 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-723):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Tin Yiu (2) Estate (near Yiu Fung House), Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr POON (contact tel. no. 2445 0418) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-723):

- 取货前，承购人必须首先前往新界天水围天耀(二)邨(近耀丰楼)联络潘先生(电话：2445 0418)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-723	1.	MD Boombox (Brand: Sanyo)	扬声器 1 No. (部)
	2.	Microwave Oven	微波炉 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1086/2022)

Department : Housing Department

Reference : (80)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TCG/CP/904

Location : G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road,  
Tin Shui Wai, N.T.

Contact Person : Ms CHOW / Mr LEUNG on 2448 8863 / 3401 8578

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 16 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

部门 : 房屋署  
地点 : 新界天水围天秀路天晴村晴碧楼地下  
联络人 : 周女士 / 梁先生 电话: 2448 8863 / 3401 8578

Remarks (Lot: UP-724):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-724):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天秀路天晴村晴碧楼地下联络周女士(电话: 2448 8863) 办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-724	1.	Washing Machine (Brand: Meo) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-725):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-725):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天秀路天晴村晴碧楼地下联络周女士(电话: 2448 8863) 办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>				
UP-725	1.	Range Hood (Brand: Simpa) (Dismantled)	抽油烟机(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Water Heater (Brand : Whirlpool) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1087/2022)

Department : Housing Department



**拍卖物品清单编号**  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 17 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	Reference	: (81)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (182) in E/MTI/MLO/2913	
	Location	: Storeroom, Mei Lok House, Mei Tin Estate, Shatin, N.T.	
	Contact Person	: Ms CHENG / Mr WONG on 2699 3082 / 2693 0705	
	部门	: 房屋署	
	地点	: 新界沙田美田村美乐楼杂物房	
	联络人	: 张女士 / 黄先生 电话: 2699 3082 / 2693 0705	

**Remarks (Lot: UP-726):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 241-260, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Ms CHENG (contact tel. no. 2699 3082) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-726):**

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田秦石村石玉楼二楼241-260室联络张女士(电话: 2699 3082)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-726	1.	Television (Type: LCD) (Brand: Samsung)	液晶电视机	1 No. (部)
	2.	Computer Monitor (Type: LCD) (Brand: Philips)	液晶电脑显示屏	1 No. (部)
	3.	Washing Machine (Brand: Whirlpool, Model: AWE2117) (Dismantled)	洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	4.	Air-conditioner (Brand: Panasonic) (Dismantled)	冷气机(已拆下)	1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-727):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 241-260, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Ms CHENG (contact tel. no. 2699 3082) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-727):**

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田秦石村石玉楼二楼241-260室联络张女士(电话: 2699 3082)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 18 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-727		<u>能正常操作/或已有损坏)</u>	
	1.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Komomi) 电风扇(座地)	1 No. (部)
	2.	Clothes Dryer (Brand: TGC, Model: RJD430) (Dismantled) 干衣机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Foot Massage Machine (Brand: Isqueez) 脚部按摩机	1 No. (部)
	4.	Microwave Oven (Brand: Goodway, Model: GM-L2007) 微波炉	1 No. (部)
	5.	DVD Player (Brand: Hyundai) 光碟播放机	1 No. (部)
	6.	Speaker (Brand: Hyundai) 扬声器	1 No. (只)
	7.	Set-top Box (Brand: Ei8ht, Model: HD398M) 机顶盒	1 No. (个)
	8.	TV Game Player (Brand: Sony, Model: PS3) 电视游戏机	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1088/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (82)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (56) in E/SCO/SIC/808  
Location : G/F, Junk Collection Point (Domestic), Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Miss CHEUNG / Mr LAM on 2661 3828 / 2868 2052

部门 : 房屋署  
地点 : 新界沙田水泉澳村水泉澳广场地下废物收集站(住宅)  
联络人 : 张小姐 / 林先生 电话: 2661 3828 / 2868 2052

Remarks (Lot: UP-728):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Miss CHEUNG (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-728):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田水泉澳村水泉澳广场南翼平台一楼联络张小姐(电话: 2661 3828)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 19 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-728	1.	Air-conditioner (Brand: Electrolux) (Dismantled) 冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Philco) (Dismantled) 冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Zanussi) (Dismantled) 冷气机(已拆下)	1 No. (部)
	4.	Television (Type: LCD) (Brand: Sharp) 液晶电视机	1 No. (部)
	5.	Washing Machine (Brand: Brandt, Model: BWF712AX) (Dismantled) 洗衣机(已拆下)	1 No. (部)
	6.	Printer (Brand: Canon, Model: PIXMA MG2570) 打印机	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-729):

- Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Miss CHEUNG (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-729):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田水泉澳村水泉澳广场南翼平台一楼联络张小姐(电话: 2661 3828)办理所需文件。

	<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>		
UP-729	1.	Fan (Type: Standing) (Brand: Aviair) 风扇(座地)	1 No. (部)
	2.	Fan (Type: Standing) (Brand: Gemini) 风扇(座地)	1 No. (部)
	3.	Fan (Type: Standing) (Brand: SK Japan) 风扇(座地)	1 No. (部)
	4.	Water Purifier (Brand: Rainlife) 滤水器	1 No. (个)
	5.	Sofa for 3 seats 3座位沙发	1 No. (张)
	6.	Delicacy Cooker 电子炖盅	1 No. (个)
	7.	Delicacy Cooker (Brand: Accurus, Model: ZC202(AC)) 电子炖盅	1 No. (个)
	8.	Heater (Brand: Fortress, Model: FH2010A) 暖风机	1 No. (部)
	9.	Musical Instrument – Clarinet (Brand: Yamaha, Model: YCL-255) 乐器 – 单簧管	1 No. (件)
	10.	Microwave Oven (Brand: Whirlpool) 微波炉	1 No. (部)
	11.	Dehumidifier (Brand: Carrier) 抽湿机	1 No. (部)
	12.	Battery Pack (Brand: Samsung, Model: EEB-EI1CWE) 充电器	1 No. (个)
	13.	Game Console (Brand: Sony, Model: 游戏机	1 No. (部)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 20 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	PSP)		
14.	Game Console	游戏机	1 No. (部)
15.	Facial Brush (Brand: Cellini Italy)	洗面机	1 No. (部)
16.	Hair Dryer (Brand: Panasonic)	风筒	1 No. (个)
17.	Hair Dryer (Brand: Lowra Rouge)	风筒	1 No. (个)
18.	Iron (Brand: Philips)	熨斗	1 No. (个)
19.	Hair Straightener (Brand: VS Sassoon)	直发夹	1 No. (个)
20.	Optical Disc Player (Brand: Philips)	光碟播放机	1 No. (部)
21.	Travel Digital Scale (Brand: Philips)	旅行电子磅	1 No. (个)
22.	Electric Kettle (Brand: Tiger, Model: PFY-A10S)	电水壶	1 No. (个)
23.	Sole Oven Avance (Brand: Recolte, Model: RSO-1(AV))	小焗炉	1 No. (个)
24.	4-in-1 Multi-Functional Mini Rice Cooker (Brand: Tiger, Model: JAJ-A55S)	4合1多功能迷你电饭煲	1 No. (个)
25.	BBQ Furnace	烧烤炉	1 No. (个)
26.	Induction Cooker (Brand: Midea) (Dismantled)	电磁炉(已拆下)	1 No. (部)
27.	Bluetooth Headphone (Brand: Plantronics, Model: Voyager 5200)	蓝牙耳机	1 No. (部)
28.	Bluetooth Headphone (Brand: Awei, Model: T1)	蓝牙耳机	1 No. (部)
29.	Massager (Brand: OTO)	按摩机	1 No. (部)
30.	Portable Mini Fan	迷你风扇	1 No. (部)
31.	Teeth Coldlight Whitening Kit (Brand: Viaila)	牙齿冷光美白套装	1 Set (套)

(GLD File Ref. : AUC/47/1089/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (83) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (174) in E/ST/TN/1511  
Location : LG2/F, Tin Chi House, Shun Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Mr WONG / Ms CHUK on 2797 2010 / 2797 2010

部门 : 房屋署  
地点 : 九龙观塘顺天村天池楼低层二楼  
联络人 : 黄先生 / 祝女士 电话: 2797 2010 / 2797 2010

Remarks (Lot: UP-730):

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 21 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量
1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.			
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Tin Fai House, Shun Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr WONG (Contact tel. no. 2797 2010) for processing the necessary documents.			

注意事项 (批号: UP-730):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘顺天村天晖楼地下联络黄先生(电话: 2797 2010)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-730	1.	Split Type Air-conditioner (Brand: Fortress) (Dismantled)	分体式冷气机 (已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Zanussi) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Washing Machine (Brand: Siemens) (Dismantled)	洗衣机(已拆下) 1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1090/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (84)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SWK/SO/604
Location	: 4/F, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T.
Contact Person	: Ms LI / Mr FONG on 2416 5341 / 2416 5341

部门	: 房屋署
地点	: 新界荃湾石围角村石芳楼4楼
联络人	: 李女士 / 方先生 电话: 2416 5341 / 2416 5341

Remarks (Lot: UP-731):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to 4/F, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T. and contact Ms LI (contact tel. no. 2416 5341) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-731):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界荃湾石围角村石芳楼4楼联络李女士(电话: 2416 5341)办理所需文件。

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 22 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-731		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>	
	1.	Window Type Air-conditioner (Brand: Fortress, Model: FCD08CRG) (Dismantled) 窗口式冷气机 (已拆下)	1 No. (部)
	2.	Japan-type Washing Machine (Brand: Kelvinator, Model: KRW50-806 PW) (Dismantled) 日式洗衣机(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-732):

- Prior to collection, the Buyer must first go to 4/F, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T. and contact Ms LI (contact tel. no. 2416 5341) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-732):

- 取货前，承购人必须首先前往新界荃湾石围角村石芳楼4楼联络李女士(电话：2416 5341)办理所需文件。

UP-732		<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>	
	1.	Electric Water Heater (Brand: Hibachi, Model: HY-403S) (Dismantled) 电热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Vase (Height: About 40cm) 花瓶	1 No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1091/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (85)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CLW/KC/2814  
Location : G/F, King Cheung House, Cheung Lung Wai Estate, Sheung Shui, N.T.  
Contact Person : Mr LAM / Mr CHUNG on 2677 2002 / 2670 1997

部门 : 房屋署  
地点 : 新界上水祥龙围村景祥楼地下  
联络人 : 林先生 / 钟先生 电话: 2677 2002 / 2670 1997

Remarks (Lot: UP-733):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 23 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

注意事项 (批号: UP-733):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界上水天平村天怡楼地下107号联络林先生(电话: 2677 2002)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-733	1.	Air-conditioner (Brand: BNO) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-734):

- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-734):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界上水天平村天怡楼地下107号联络林先生(电话: 2677 2002)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-734	1.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	热水炉(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Burner Hotplate (Brand: Simpa) (Dismantled)	气体炉灶(已拆下) 1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1092/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (86)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CSWE/CYA/1818
Location	: 1/F, Cheung Tai House, Cheung Sha Wan Estate, Sham Shui Po, Kowloon
Contact Person	: Ms YIP / Mr WONG on 2361 0070 / 2327 2775

部门	: 房屋署
地点	: 九龙深水埗长沙湾村长泰楼1楼
联络人	: 叶女士 / 黄先生 电话: 2361 0070 / 2327 2775

Remarks (Lot: UP-735):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions

**拍卖物品清单编号**  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 24 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

of Auction Sale.

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lai Mei House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Ms YIP (contact tel. no. 2361 0070) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-735):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往九龙深水埗丽阁村丽薇楼地下联络叶女士(电话: 2361 0070)办理所需文件。

		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>	
UP-735	1.	Television (Type: LCD) (Brand: Sony, Model: X70 E)	1 No. (部)
	2.	Television (Type: LCD) (Brand: Apple, Model: Cinema HD Display)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Hitachi) (Dismantled)	1 No. (部)
	4.	Air-conditioner (Brand: Carrier) (Dismantled)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-736):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lai Mei House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Ms YIP (contact tel. no. 2361 0070) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-736):

- 取货前, 承购人必须首先前往九龙深水埗丽阁村丽薇楼地下联络叶女士(电话: 2361 0070)办理所需文件。

		<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>	
UP-736	1.	Gas Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	1 No. (部)
	2.	Gas Burner Hotplate (Brand: Meo) (Dismantled)	1 No. (部)
	3.	Microwave Oven (Brand: Panasonic)	1 No. (部)
	4.	Heater (Brand: Whirlpool)	1 No. (部)
	5.	Range Hood (Brand: Simpa) (Dismantled)	1 No. (部)
	6.	Bluetooth Speaker (Brand: Beat By Dr. Dre)	2 Nos. (只)
	7.	Car Audio System (Brand: Sony)	1 No. (部)



拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 25 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1093/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (88) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/THT/TI/1214  
Location : Storeroom, Ground Floor, Tung Fai House, Tai Hang  
Tung Estate, Sham Shui Po, Kowloon  
Contact Person : Miss WONG / Ms YEUNG on 2777 3161 / 2777 3161

部门 : 房屋署  
地点 : 九龙深水埗大坑东村东辉楼地下士多房  
联络人 : 黄小姐 / 杨女士 电话: 2777 3161 / 2777 3161

Remarks (Lot: UP-737):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Ground Floor, Nam On House, Nam Shan Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss WONG (contact tel. no. 2777 3161) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-737):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙深水埗南山村南安楼地下联络黄小姐(电话: 2777 3161)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-737	1. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Canny)	电风扇(座台)	1	No.	(部)
	2. Electric Fan (Type: Table)	电风扇(座台)	1	No.	(部)
	3. Rice Cooker (Brand: National)	电饭煲	2	Nos.	(个)

(GLD File Ref. : AUC/Y9/1094/2022)

Department : Airport Authority Hong Kong  
Reference : GF031220-01  
Location : Room 5A005, Level 5, Terminal 1, Hong Kong  
International Airport, Lantau, Hong Kong  
Contact Person : Ms LEE / Ms FUNG on 2182 2018 / 2188 7036

部门 : 香港机场管理局  
地点 : 香港大屿山香港国际机场一号客运大楼5楼5A005室  
联络人 : 李女士 / 冯女士 电话: 2182 2018 / 2188 7036

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 26 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>	
批号	项目	物品详情	数量	
UP-738	<u>May be Damaged (或许已有损坏)</u>			
	1.	Bracelet / Bangle	手镯 / 手炼	49 Nos. (只)
	2.	Brooch	心口针	5 Nos. (只)
	3.	Earring	耳环	49 Nos. (只)
	4.	Necklace	颈炼	13 Nos. (条)
	5.	Pendant	吊坠	6 Nos. (个)
	6.	Ring	戒指	52 Nos. (只)
UP-739	<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
	1.	Calculator	计数机	4 Nos. (部)
	2.	Charger	充电器	80 Nos. (个)
	3.	Computer Mouse	电脑滑鼠	4 Nos. (个)
	4.	DVD Player	光碟播放器	1 No. (个)
	5.	Speaker	扬声器	4 Nos. (部)
	6.	Game Controller	游戏控制器	1 No. (个)
	7.	Electric Doorbell	电子门钟	1 No. (个)
	8.	Portable Electric Fan	手提式电风扇	4 Nos. (部)
	9.	Earphone / Bluetooth Handfree	耳筒机 / 蓝芽耳机	59 Nos. (部)
	10.	Portable Electric Flashlight	手电筒	3 Nos. (支)
	11.	Portable Electric Air Compressor	手提电动打气机	1 No. (部)
	12.	Electronic Wrist Band	电子手带	5 Nos. (只)
	13.	Computer/Tablet Keyboard	电脑 / 平板电脑用键盘	4 Nos. (部)
	14.	External Battery Pack	外置充电电池	50 Nos. (个)
	15.	Home Use Cordless Phone	家用无线电话	1 No. (部)
	16.	Wireless Network Device	无线网络器	1 No. (部)
	17.	Hockey Stick	曲棍球棒	1 No. (支)
	18.	Golf Club Set	高尔夫球球杆套装	1 Set (套)
	19.	Bookshelf	书架	1 No. (个)
	20.	Monopod (Phone Use)	电话用伸缩拍摄架	4 Nos. (支)
	21.	Baby Stroller	婴儿车	6 Nos. (部)
	22.	Baby Bath Tub	婴儿浴盆	1 No. (个)
	23.	Tripod	相机脚架	3 Nos. (支)
	24.	Painting Set	颜色笔套装	2 Sets (套)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 27 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情		<u>Quantity</u> 数量
	25.	Bag / Handbag	袋 / 手袋	24 Nos. (个)
	26.	Book	书	44 Nos. (本)
	27.	Hat / Cap	帽 / 鸭舌帽	28 Nos. (顶)
	28.	Electric Kettle	电热水壶	1 No. (个)
	29.	Kitchenware (Ladle, Pot, Seasoning Box)	厨具(汤勺,煲,调味盒)	6 Nos. (个)
	30.	Tableware	餐具	1 No. (个)
	31.	Toolbox	工具箱	1 No. (个)
	32.	Alarm Clock	闹钟	1 No. (个)
	33.	Cup / Glass	杯 / 玻璃杯	16 Nos. (个)
	34.	Decoration (Ceramic, Metallic)	摆设(陶瓷、金属)	3 Nos. (个)
	35.	Bicycle	单车	1 No. (辆)
	36.	Wallet	钱包	2 Nos. (个)
	37.	Glasses / Sunglasses	眼镜 / 太阳眼镜	82 Pairs (副)
	38.	Protective Coat	保护衣	3 Nos. (件)
	39.	Foldable Chair	折叠凳	3 Nos. (张)
	40.	Electric Hair Dryer	电风筒	1 No. (部)
	41.	Portable Gas Stove	手提气体炉	1 No. (部)
	42.	Foldable Trolley	可折手推车	2 Nos. (部)
	43.	Waist Belt	腰带	10 Nos. (条)
	44.	Face Shield	面罩	9 Nos. (个)
	45.	Portable Basket	手提篮	2 Nos. (个)
	46.	Pen	笔	2 Nos. (支)
	47.	Picture	画	1 Roll (卷)
	48.	Shoes / Slippers	鞋 / 拖鞋	11 Pairs (对)
	49.	Coffee Pot	咖啡壶	1 No. (部)
	50.	Toy	玩具	4 Nos. (个)
	51.	Umbrella	雨伞	34 Nos. (把)
	52.	Tent	帐篷	1 No. (个)
	53.	Walking Cane	拐杖	5 Nos. (支)
	54.	Watch	表	29 Nos. (只)
	55.	Electric Light Mask	电动光能面膜控制器	1 No. (部)
	56.	Guitar	结他	5 Nos. (支)
	57.	Scooter	滑板车	1 No. (部)

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 28 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-740		<u>能正常操作/或已有损坏)</u>	
	1.	Camera (Brand: Canon; Model: Powershot G9) 相机	1 No. (部)
	2.	Camera (Brand: Canon; Model: Powershot SD550) 相机	1 No. (部)
	3.	Camera (Brand: BUYEE) 相机	1 No. (部)
	4.	Camera (Brand: Sony, Model: Cybershot DSC-T90) 相机	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/37/1095/2022)

Department : Hong Kong Police Force  
Reference : (15) in CP FIN SM/1-55/23 Pt.7  
Location : Police Stores, 4/F, North Point Fire Brigade Building,  
323 Java Road, North Point, Hong Kong  
Contact Person : Mr LEE / Mr CHEUNG on 2856 0210 / 2856 0180

部门 : 香港警务处  
地点 : 香港北角渣华道323号北角消防大厦4楼警察货仓  
联络人 : 李先生 / 张先生 电话: 2856 0210 / 2856 0180

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不

UP-741		<u>能正常操作/或已有损坏)</u>	
	1.	Electric Massager (Used) 旧电动按摩器	1 No. (部)
	2.	Earphone (Used) 旧耳机	66 Nos. (个)
	3.	Aerial Camera (Used) 旧航拍机	6 Nos. (部)
	4.	Aerial Camera Controller (Used) 旧航拍机摇控器	2 Nos. (个)
	5.	CD Player (Used) 旧光碟播放器	1 No. (部)
	6.	High Definition Driving Recorder (Used) 旧高清行车纪录仪	2 Nos. (部)
	7.	Multimedia Player (Used) 旧多媒体播放器	1 No. (部)
	8.	Timer (Used) 旧计时器	1 No. (个)
	9.	Ceramic Heater (Used) 旧暖风机	1 No. (部)
	10.	Portable Game Console (Used) 旧电子游戏机	1 No. (部)
	11.	Keyboard (Used) 旧电脑键盘	2 Nos. (个)
	12.	Speaker (Used) 旧扬声器	3 Nos. (个)
	13.	Projector (Used) 旧投影机	1 No. (部)
	14.	Connection Wire (Used) 旧接驳线	3 Nos. (条)
	15.	Remote Control (Used) 旧遥控器	1 No. (个)
	16.	Air Purifier (Used) 旧空气清新机	1 No. (部)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 29 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量	
	17.	Blender (Used)	1	No. (部)
	18.	Vacuum Cleaner (Used)	1	No. (部)
	19.	Charger (Used)	2	Nos. (个)
	20.	CD-Rom Drive (Used)	1	No. (部)
	21.	Temperature Detector (Used)	1	No. (个)
	22.	Wireless Microphone (Used)	3	Nos. (个)
	23.	Electronic Pen (Used)	1	No. (支)
	24.	Bag (Used)	10	Nos. (个)
	25.	Electric Calculator (Used)	13	Nos. (部)
	26.	Camera (Used)	19	Nos. (部)
	27.	Camera Video (Used)	4	Nos. (部)
	28.	Camera Flash (Used)	1	No. (个)
	29.	Camera Lens (Used)	1	No. (个)
	30.	Musical Instrument (Used)	2	Nos. (个)
	31.	Assorted Tool (Used)	4	Nos. (个)
	32.	Souvenir (Used)	40	Nos. (个)
	33.	Aerial Camera Propeller (Used)	4	Nos. (个)
	34.	Plastic Box (Used)	1	No. (个)
	35.	Transformer (Used)	3	Nos. (个)
	36.	USB Charging Cable (Used)	5	Nos. (条)
	37.	Tripod (Used)	1	No. (个)
	38.	Baby Stroller (Used)	1	No. (部)
	39.	Camera Case (Used)	1	No. (个)
	40.	Chair (Used)	1	No. (张)
	41.	Binoculars (Used)	2	Nos. (个)
	42.	Tool Box (Used)	1	No. (个)

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-742	1.	Bracelet / Bangle (Used)	202	Nos. (只)
	2.	Necklace / Chain (Used)	355	Nos. (条)
	3.	Pendant (Used)	90	Nos. (件)
	4.	Ear-Ring (Used)	219	Nos. (只)
	5.	Ring (Used)	434	Nos. (只)
	6.	Accessories, Green-Coloured (Used)	58	Nos. (件)
	7.	Trinket (Used)	81	Nos. (件)
	8.	Wrist Watch (Used)	391	Nos. (只)
	9.	Genuine Wrist Watch, 'ROLEX'	3	Nos. (只)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 30 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	(Used)		
10.	Genuine Wrist Watch, 'TUDOR'	旧手表	1 No. (只)
	(Used)		
11.	Genuine Wrist Watch, 'OMEGA'	旧手表	5 Nos. (只)
	(Used)		

(GLD File Ref. : AUC/47/1056/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (45)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (52) in E/KL/KM/1120  
Location : G/F, King Yung House, King Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T.  
Contact Person : Ms KWONG / Mr WONG on 2701 3320 / 2704 9356

部门 : 房屋署  
地点 : 新界将军澳景林村景榕楼地下  
联络人 : 邝女士 / 黄先生 电话: 2701 3320 / 2704 9356

**Remarks (Lot: UP-743):**

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Po Chi House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Ms KWONG (contact tel. no. 2701 3320) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-743):**

- 取货前, 承购人必须首先前往新界将军澳宝林村宝智楼地下联络邝女士(电话: 2701 3320)办理所需文件。

**May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)**

UP-743	1.	Electric Water Pot (Brand: Goodway)	电热水煲	1	No.	(个)
	2.	Microwave Oven (Brand: Sharp)	微波炉	1	No.	(部)
	3.	Dehumidifier (Brand: Hitachi)	抽湿机	1	No.	(部)
	4.	Video Recorder (Brand: Panasonic, Model: NVHV62)	录影机	1	No.	(部)
	5.	Video Recorder (Brand: Panasonic, Model: NVFJ630)	录影机	1	No.	(部)
	6.	DVD Player	光碟播放机	2	Nos.	(部)
	7.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Panasonic)	风扇(座台)	1	No.	(部)
	8.	Dehumidifier (Brand: Hitachi) (Model: RD-1710EC)	抽湿机	1	No.	(部)

**拍卖物品清单编号**  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 31 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	9.	Heater (Brand: Rasonic, Model: RACH563S) 暖风机	1 No. (部)
	10.	Rice Cooker (Brand: Tefal, Model: RK1056) 电饭煲	1 No. (个)
	11.	Rice Cooker (Brand: Panasonic, Model: G10SG) 电饭煲	1 No. (个)
	12.	Induction Stove (Brand: Electrolux) 电磁炉	1 No. (部)
	13.	Electric Water Heater (Dismantled) 电热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	14.	Cooking Stove (Brand: Simpa) (Dismantled) 煮食炉(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1057/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (46)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (33) in E/KL/KT/1925  
Location : G/F, King Yung House, King Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T.  
Contact Person : Ms KWONG / Mr WONG on 2701 3320 / 2704 9356

部门 : 房屋署  
地点 : 新界将军澳景林村景榕楼地下  
联络人 : 邝女士 / 黄先生 电话: 2701 3320 / 2704 9356

**Remarks (Lot: UP-744):**

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Po Chi House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Ms KWONG (contact tel. no. 2701 3320) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-744):**

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界将军澳宝林村宝智楼地下联络邝女士(电话: 2701 3320)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-744	1.	Television (Type: LCD) (Brand: Sony, Model: S32A10) 液晶电视机	1 No. (部)
	2.	Double-door Refrigerator (Brand: Hitachi) (Dismantled) 双门雪柜(已拆下)	1 No. (部)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 32 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-745):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Po Chi House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Ms KWONG (contact tel. no. 2701 3320) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-745):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界将军澳宝林村宝智楼地下联络邝女士(电话: 2701 3320)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>				
UP-745	1.	Cooking Stove (Brand: Meo) (Dismantled)	煮食炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Midea)	风扇(座台)	1 No. (部)
	3.	Heater (Fan) (Brand: Midea)	暖风机	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1058/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (50)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OY/TY/1223
Location	: Store Room D, Tak Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person	: Mr WONG / Mr AU on 2481 2998 / 2481 2998

部门	: 房屋署
地点	: 新界葵涌安荫村德荫楼士多房D室
联络人	: 黄先生 / 欧先生 电话: 2481 2998 / 2481 2998

Remarks (Lot: UP-746):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Shopping Centre, On Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2481 2998) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-746):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌安荫村商场2字楼联络黄先生(电话: 2481 2998)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)



拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 33 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-746	1. Refrigerator (Brand: Sharp) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-747):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Shopping Centre, On Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2481 2998) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-747):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界葵涌安荫村商场2字楼联络黄先生(电话: 2481 2998)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-747	1. Rice Cooker (Brand: Midea)	电饭煲	1 No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1059/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (54)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SMP/SCG/3907  
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Mr WONG / Mr CHENG on 2349 1361 / 2775 0818

部门 : 房屋署  
地点 : 九龙观塘秀茂坪村秀景楼地下  
联络人 : 黄先生 / 郑先生 电话: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-748):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-748):

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黄先生(电话: 2349 1361)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-748	1. Water Heater (Brand: Bondini, Model: BOU-15) (Dismantled)	热水炉(已拆下)	1 No. (部)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 34 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	2.	Hair Straightener (Brand: Tuft)	直发夹 1 No. (个)
	3.	Hair Dryer (Brand: Panasonic, Model: eh5163)	风筒 1 No. (个)
	4.	Burner (Brand: Whampo) (Dismantled)	炉头(已拆下) 1 No. (部)
	5.	Electric Kettle (Brand: Ichiban, Model: IB-730)	电水煲 1 No. (个)
	6.	Rice Cooker (Brand: Ichiban, Model: IB-7708)	电饭煲 1 No. (个)
	7.	Induction Stove (Brand: Tantin, Model: TA-DT22) (Dismantled)	电磁炉(已拆下) 1 No. (部)
	8.	Fan (Type: Table) (Brand: Summo, Model: CF-S82)	风扇(座台) 1 No. (部)
	9.	Fan (Type: Table) (Brand: Origo, Model: CF-1308R)	风扇(座台) 1 No. (部)
	10.	Electric Drill (Brand: Black&Decker, Model: KR400)	电钻 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1060/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (55)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, (45) in E/SMP/SNA/1801  
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Mr LAI / Mr NG on 2349 1361 / 2775 0818

部门 : 房屋署  
地点 : 九龙观塘秀茂坪村秀景楼地下  
联络人 : 黎先生 / 吴先生 电话: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-749):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-749):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黎先生(电话: 2349 1361)办理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 35 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
UP-749	1.	Television (Type: CRT) (Brand: Toshiba) 电视机	1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-750):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-750):**

1. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黎先生(电话: 2349 1361)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-750	1.	Water Heater (Brand: Weltron, Model: WH-U25) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)

---

**(GLD File Ref. : AUC/47/1061/2022)**

Department	: Housing Department
Reference	: (56)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, (39) in E/SMP/SNA/2301
Location	: G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Mr LAI / Mr NG on 2349 1361 / 2775 0818

部门	: 房屋署
地点	: 九龙观塘秀茂坪村秀景楼地下
联络人	: 黎先生 / 吴先生 电话: 2349 1361 / 2775 0818

**Remarks (Lot: UP-751):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-751):**

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黎先生(电话: 2349 1361)办理所需文件。

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 36 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-751	1.	Television (Type: CRT) (Brand: Sony) 电视机	1 No. (部)
	2.	Split Type Air-conditioner (Brand: General Electric) (Dismantled) 分体式冷气机 (已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-752):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-752):

- 取货前, 承购人必须首先前往九龙观塘秀茂坪村秀逸楼地下联络黎先生(电话: 2349 1361)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-752	1.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: RS68B) (Dismantled) 热水炉(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Range Hood (Brand: Victory Pool, Model: VP-6060) (Dismantled) 抽油烟机(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Cooker (Brand: Simpa, Model: SRJ1) (Dismantled) 煮食炉(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1062/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (57)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SCO/CUC/415  
Location : G/F, Chuk Chuen House, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Mr CHOI / Ms HO on 2868 2052 / 2868 2052

部门 : 房屋署  
地点 : 新界沙田水泉澳村竹泉楼地下  
联络人 : 蔡先生 / 何女士 电话: 2868 2052 / 2868 2052

Remarks (Lot: UP-753):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sung Chuen House, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOI (contact tel. no. 2868 2052) for processing the necessary documents.

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 37 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

注意事项 (批号: UP-753):

- 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
- 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田水泉澳村崇泉楼地下联络蔡先生(电话: 2868 2052)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-753	1.	Refrigerator (Brand: Hitachi) (Dismantled)	雪柜(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Television (Type: LCD) (Brand: Skyworth)	液晶电视机 1 No. (部)
	3.	Split Type Air-conditioner (Brand: Philco) (Dismantled)	分体式冷气机 (已拆下) 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-754):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sung Chuen House, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOI (contact tel. no. 2868 2052) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-754):

- 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田水泉澳村崇泉楼地下联络蔡先生(电话: 2868 2052)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-754	1.	Electric Pot (Brand: Hyundai)	电水壶 1 No. (个)
	2.	Rice Cooker (Brand: Midea)	电饭煲 1 No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1064/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (59) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TC/CMG/325
Location	: G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon
Contact Person	: Ms CHAN / Mr CHEUNG on 2325 0104 / 2325 0104

部门	: 房屋署
地点	: 九龙慈云山慈正村正康楼地下
联络人	: 陈女士 / 张先生 电话: 2325 0104 / 2325 0104

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 38 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

Remarks (Lot: UP-755):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon and contact Ms CHAN (contact tel. no. 2325 0104) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-755):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往九龙慈云山慈正村正康楼地下联络陈女士(电话: 2325 0104)办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>			
UP-755	1.	Television (Type: CRT) (Brand: Vdigi) 电视机	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1068/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (63) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/WC/SW/1214  
Location : Store room, Shun Wo House, Wo Che Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Mr WONG / Mr CHENG on 2697 6183 / 2697 6183

部门 : 房屋署  
地点 : 新界沙田禾輦村顺和楼士多房  
联络人 : 黄先生 / 郑先生 电话: 2697 6183 / 2697 6183

Remarks (Lot: UP-756):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Flat 417-424, Podium Level, Chi Wo House, Wo Che Estate, Shatin, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2697 6183) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-756):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界沙田禾輦村智和楼四楼平台417-424室联络黄先生(电话: 2697 6183)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-756	1.	Electric Hospital Bed	电动病床	1	No. (张)
	2.	Cabinet	地柜	1	No. (个)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 39 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批号	项目	物品详情	数量

(GLD File Ref. : AUC/47/1070/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (66)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TH/HY/2625  
Location : 26/F, Hing Yiu House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Mr CHAN / Ms MAK on 2462 4601 / 2462 4601

部门 : 房屋署  
地点 : 新界屯门大兴村兴耀楼26楼  
联络人 : 陈先生 / 麦女士 电话: 2462 4601 / 2462 4601

Remarks (Lot: UP-757):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 26-38, Ground Floor, Hing Wai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2462 4601) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-757):

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门大兴村兴伟楼地下26-38号联络陈先生(电话: 2462 4601) 办理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)</u>				
UP-757	1.	Refrigerator (Brand: Panasonic) (Dismantled)	雪柜(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Television (Type: CRT) (Brand: Panasonic)	电视机	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-758):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 26-38, Ground Floor, Hing Wai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2462 4601) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-758):

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门大兴村兴伟楼地下26-38号联络陈先生(电话: 2462 4601) 办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>				
UP-758	1.	Rice Cooker (Brand: Cuckoo)	电饭煲	1 No. (个)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 40 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
	2.	Electric Cookware (Brand: SPT) (Dismantled)	煮食炉(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Electric Water Heater (Brand: Villiant) (Dismantled)	电热水炉(已拆下) 1 No. (部)
	4.	Rice Cooker (Brand: Sharp)	电饭煲 1 No. (个)

(GLD File Ref. : AUC/47/1041/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (41)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CLW/KC/3014  
Location : G/F, King Cheung House, Cheung Lung Wai Estate,  
Sheung Shui, N.T.  
Contact Person : Mr LAM / Mr CHUNG on 2677 2002 / 2670 1997

部门 : 房屋署  
地点 : 新界上水祥龙围村景祥楼地下  
联络人 : 林先生 / 钟先生 电话: 2677 2002 / 2670 1997

**Remarks (Lot: UP-759):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-759):**

1. 务请注意拍卖条款第7.4(a)段及一般拍卖条款第7.2(a)条。
2. 取货前，承购人必须首先前往新界上水天平村天怡楼地下107号联络林先生(电话：2677 2002)办理所需文件。

**Abandoned Regulated Electrical Equipment (被弃置受管制电器)**

UP-759	1.	Air-conditioner (Brand: Gree) (Dismantled)	冷气机(已拆下) 1 No. (部)
--------	----	---	--------------------

(GLD File Ref. : AUC/47/1043/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (43)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TTZ/TS/1129  
Location : G/F, Tsz Yan House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, N.T.  
Contact Person : Ms LO / Mr CHEUNG on 2445 0418 / 2476 8449

部门 : 房屋署



拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 41 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

地点 : 新界天水围天慈村慈恩楼地下  
联络人 : 卢女士 / 张先生 电话: 2445 0418 / 2476 8449

**Remarks (Lot: UP-760):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Tin Yiu (2) Estate (near Yiu Fung House), Tin Shui Wai, N.T. and contact Ms LO (contact tel. no. 2445 0418) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-760):**

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界天水围天耀二村(近耀丰楼)联络卢女士(电话: 2445 0418)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-760	1.	Gas Water Heater (Brand: Simpa, Model: RSW68BF) (Dismantled)	气体热水炉(已拆下) 1 No. (部)

**(GLD File Ref. : AUC/47/1049/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (55)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.37, (47) in E/YNT/CT/2814  
Location : G/F, Hei Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Ms CHAN / Ms CHU on 2465 1212 / 2386 0297

部门 : 房屋署  
地点 : 新界屯门欣田村喜田楼地下  
联络人 : 陈女士 / 朱女士 电话: 2465 1212 / 2386 0297

**Remarks (Lot: UP-761):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit No. 2, Wing A, G/F, King Mei House, Shan King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN (contact tel. no. 2465 1212) for processing the necessary documents.

**注意事项 (批号: UP-761):**

1. 取货前, 承购人必须首先前往新界屯门山景村景美楼地下A翼2号联络陈女士(电话: 2465 1212)办理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)</u>			
UP-761	1.	Town Gas Water Heater (Brand: Triumphal, Model: TR-12LWN)	煤气热水炉 1 No. (部)
	2.	Gas Cooking Stove (Brand: Hibachi,	气体煮食炉(已 1 No. (部)

拍卖物品清单编号  
**AUCTION LIST UP-6/2022**

- 42 -

<u>Lot No.</u> 批号	<u>Item No.</u> 项目	<u>Description</u> 物品详情	<u>Quantity</u> 数量
		Model: HY-2000S9) (Dismantled)	拆下)
	3.	Range Hood (Brand: Triumphal, Model: HY-338Q) (Dismantled)	抽油烟机(已拆下) 1 No. (部)
	4.	Exhaust Fan (Brand: Anki) (Dismantled)	抽气扇(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1050/2022)

Department : Housing Department

Reference : (60) in HD2-4DP/6-60/38 Pt.7,  
HD3-3/HKI(MAIN)/8-7/1

Location : 1/F, Hang Tsui Court Carpark, 63 Wing Tai Road, Chai  
Wan, Hong Kong

Contact Person : Mr LEUNG / Miss WONG on 2897 7479 / 2897 7479

部门 : 房屋署

地点 : 香港柴湾永泰道63号杏翠苑停车场1楼

联络人 : 梁先生 / 黄小姐 电话: 2897 7479 / 2897 7479

Remarks (Lot: UP-762):

1. Attention is drawn to Clause 6 of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 9-20, G/F, Yue Tai House, Yue Wan Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr LEUNG (contact tel. no. 2897 7479) for processing the necessary documents.

注意事项 (批号: UP-762):

1. 务请注意一般拍卖条款第6条。
2. 取货前, 承购人必须首先前往香港柴湾渔湾村渔泰楼地下9-20号联络梁先生(电话: 2897 7479)办理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有损坏)

UP-762	1.	Used Private Car (without Key) Brand: Audi Model: A1 1.4 TFSI (185BHP) Registration Mark: XK9832 Chassis No.: WAUZZZ8X0CB066864 Engine No.: CAV380853	旧私家车 (无匙) 1 No. (辆)
--------	----	--	---------------------

- E N D -